

19 Ocak 2015

Pro Bono Ağının Sevgili Dostları,

Pro Bono Hukuki Destek Ağı 9. yılında, sadece danışmanlık, dava takibi veya hukuk rehberlerinin hazırlanması ile sınırlı kalmıyor. Son zamanlarda yaptıklarımıza bir yenisini ekledik. Ađda yer alan üç hukuk bürosu, STKlar için önem taşıyan, çalışmalarında önemli rolü olan metinlerin çevrilmesinde yardımcı oldu. şöyle ki, yurtdışında kendini tanıtmak isteyen bir STK'nın dernek tüzüğü Kinstellar-Çetinkaya Avukatlık Ortaklığı tarafından Türkçe'den İngilizce'ye çevrildi. Benzer şekilde yurtdışı fon kuruluşlarına başvuru yapmak isteyen başka bir STK'nın tüzüğünü Balcıoğlu Selçuk Akman Keki Avukatlık Ortaklığı İngilizce'ye çevirdi. Hergüner Bilgen Özeke Avukatlık Ortaklığı, Türkiye'nin ilk imzacılarından biri olan, 'Kadınlara Karşı şiddet ve Aile İçi şiddetin Önlenmesi ve Bunlarla Mücadeleye İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesi (İstanbul Sözleşmesi)'nin uygulama kitapçığını İngilizce'den Türkçe'ye çevirerek, uygulamanın takipçisi olan çeşitli sivil toplum organizasyonlarına destek verdi.

Katkılarından dolayı ađ katılımcısı tüm bürolara ve pro bono ekiplerindeki tüm avukat dostlarımıza tekrar çok teşekkür ediyoruz.

İdil Elveriř

İstanbul Bilgi Üniversitesi Pro Bono Ağı